



Jono Valaičio tardymo protokolas

1957 m. birželio 17 d. Vilnius

tardymas pradėtas 14 val. 00 min.

tardymas baigtas 18 val. 20 min.

(vertimas iš rusų kalbos)

Klausimas: Ar galite duoti parodymus rusų kalba?

Atsakymas: Rusų kalbą moku pakankamai. Rusiškai moku skaityti, rašyti ir kalbėti, todėl neprieštarauju, kad mano apklausa vyktų rusų kalba. Vertėjo aš nereikalauju (parašas).

Klausimas: Ar pažįstate jūs Vaineikį Vytautą s. Karolio ir teigiamu atveju, kokie jūsų tarpusavio santykiai?

Atsakymas: Vaineikį Vytautą aš pažįstu nuo 1955 m. vasario, kuomet kartu kalėjome 62 atskirame lagerio punkte Vorkutos ITL. Mūsų santykiai buvo normalūs. Asmeninių sąsaskaitų su juo neturiu.

Klausimas: Kas jums žinoma apie Vaineikio Vytauto antitarybine veikla?

Atsakymas: Šiuo klausimu aš galiu papasakoti taip: būnant 62 atskirame lagerio punkte Vaineikis buvo antitarybinės organizacijos, egzistavusios tuomet lageryje, "Laisvės Kovotojų Sąjunga" dalyvis. Kas ir kuomet sukūrė šią organizaciją nežinau, tačiau 62 OLP-e jai vadovavo Ignatavičius Stasys. Tai, kad Vaineikis buvo šios organizacijos narys, liudija šie faktai. Su Vaineikiu aš gyvenau tame pačiame lagerio barake ir man ne kartą teko stebėti kaip jis, kartu su kaliniu Buroku Edvardu ir Šiška Vladu spausdino antitarybinės proklamacijas, kviečiančias kalinius organizuoti lageriuose streiką, neinant į darbą. Spausdino jie proklamacijas šiuo būdu. Ant milimetrinio popieriaus tušu piešdavo raides veidrodimu šriftu. Vėliau pamirkydavo vandenyje kitus lapus, ant kurių dėdavo lapelių tekstus. Išspausdintas tokiu būdu proklamacijas jie pasirašinėjo "Laisvės Kovotojų Sąjungos" vardu, o vėliau jas perduodavo į kitus Vorkutos lagerių skyrius. 1955 m. gegužį, kuomet Ignatavičių iš mūsų lagerio pervedė į kalėjimo režimą, kartą Vaineikis kreipėsi į mane, siūlydamas tapti jų organizacijos nariu. Kuomet jo paklausiau, kokia tai organizacija, jis tepasakė, kad ji veikia daugelyje lagerių, buvo sukurta 1953 m., tačiau, kas ją sukūrė, nepasakė. Vaineikis man pasakojo, kad jis turi šios organizacijos programą ir statutą, tačiau, man nesutikus būti LKS organizacijos nariu, su šiais dokumentais manęs nesupažindino. Kaip jau esu liudijęs, skleisdami antitarybinės proklamacijas, Ignatavičius ir Vaineikis turėjo tikslą išprovokuoti kalinių streiką ir, kuomet Ignatavičius 1955 m. gegužį vyko iš mūsų lagerio į kalėjimo režimą, jis manęs prašė vadovauti šių proklamacijų platinimui. Aš sutikau, tačiau netrukus susikivirčijau su Vaineikiu ir Buroku dėl savo lagerio draugo Kilikevičiaus Teodoro, kurį jie įtarė bendraujant su lagerio administracija, ir atsisakiau dalyvauti su jais antitarybinuose veiksmuose. Po to mums paaiškėjo, kad dalis kalinių devintame lagerio skyriuje nenori dalyvauti streike, ir Vaineikis savo iniciatyva parašė apie dvidešimt proklamacijų, grasinančių susidoroti su nenusiteikusiais streikuoti kaliniais, bei pasiuntė į tą lagerį. Netrukus aš su Vaineikiu ir Buroku susitaikiau ir vadovavau proklamacijų platinimui. Kaip

Liudytojo tardymo protokolas
Протокол допроса свидетеля

17 м. июля 1991 г. мѣс. 7 д. г. Валуйское

тardymas pradėtas 14 val. 11 min.
допрос начал в час. мин.
tardymas baigtas 18 val. 20 min.
допрос окончен в час. мин.

Сви. Валодовичев Валодович Кбб при РМ Инт. ССР комитат
Kardinas, в зданье Кбб при РМ Инт. ССР
(штат - рай)

amžius 1938 3. Kur gimęs с. Тараканов, Колесукского района
мѣс.т. рождения Место рождения
Шибовский ССР

ISS
аспорт
tautybė Митовец
nacionalinė nacionalность
šeimovės linija 7 класов иерархия
kilmė (jei iš kaimo) - kaimo užrašo vardas (iš kaimo ir kaimo)
kilmė из крестьян - крестьян
artumas дееспособный
gimtinė padėtis холостой
dėsnio padėtis семейное положение
buvo teismo baustas в 1989 году осужден по ст. ст. 58-1, 58-3 и 58-11
dėsnio teismo baustas за преступление
išsilavinimas 9 кл. РСФСР до 25 лет инт.
mitybė питание
gyvenamoji vieta содержащийся под стражей в Валуйской
mitybės vieta постоянное местожительство
išsilavinimas в тюрьме Кбб при РМ Инт. ССР

tel. Nr.
tel. №

PARAŠAS: Aš, Валодовичев Валодович с. Шибовский
ПОДПИСКА: Я, (parašas, vardas, tėvo vardas - фамилия, имя, отчество)

Įspėjimas apie baudžiamąją atsakomybę už atsisakymą duoti parodymus ir už
предупрежден об уголовной ответственности за отказ от дачи показаний и
žinoma melagų baudžiamąją pagal RTFSR BK 92 ir 95 str. str.
за дачу заведомо ложных показаний по ст. ст. 92, 95 УК РСФСР.

1991.07.17 14.11

1991.07.18 18.20

1991.07.19 14.11

1991.07.20 18.20

1991.07.21 14.11

1991.07.22 18.20

1991.07.23 14.11

1991.07.24 18.20

1991.07.25 14.11

1991.07.26 18.20

1991.07.27 14.11

1991.07.28 18.20

1991.07.29 14.11

1991.07.30 18.20

1991.08.01 14.11

1991.08.02 18.20

1991.08.03 14.11

1991.08.04 18.20

1991.08.05 14.11

1991.08.06 18.20

1991.08.07 14.11

1991.08.08 18.20

1991.08.09 14.11

1991.08.10 18.20

1991.08.11 14.11

1991.08.12 18.20

1991.08.13 14.11

1991.08.14 18.20

1991.08.15 14.11

1991.08.16 18.20

1991.08.17 14.11

1991.08.18 18.20

1991.08.19 14.11

1991.08.20 18.20

1991.08.21 14.11

1991.08.22 18.20

1991.08.23 14.11

1991.08.24 18.20

1991.08.25 14.11

1991.08.26 18.20

1991.08.27 14.11

1991.08.28 18.20

1991.08.29 14.11

1991.08.30 18.20

1991.09.01 14.11

1991.09.02 18.20

1991.09.03 14.11

1991.09.04 18.20

1991.09.05 14.11

1991.09.06 18.20

1991.09.07 14.11

1991.09.08 18.20

1991.09.09 14.11

1991.09.10 18.20

1991.09.11 14.11

1991.09.12 18.20

1991.09.13 14.11

1991.09.14 18.20

1991.09.15 14.11

1991.09.16 18.20

1991.09.17 14.11

1991.09.18 18.20

1991.09.19 14.11

1991.09.20 18.20

1991.09.21 14.11

1991.09.22 18.20

1991.09.23 14.11

1991.09.24 18.20

1991.09.25 14.11

1991.09.26 18.20

1991.09.27 14.11

1991.09.28 18.20

1991.09.29 14.11

1991.09.30 18.20

1991.10.01 14.11

1991.10.02 18.20

1991.10.03 14.11

1991.10.04 18.20

1991.10.05 14.11

1991.10.06 18.20

1991.10.07 14.11

1991.10.08 18.20

1991.10.09 14.11

1991.10.10 18.20

1991.10.11 14.11

1991.10.12 18.20

1991.10.13 14.11

1991.10.14 18.20

1991.10.15 14.11

1991.10.16 18.20

1991.10.17 14.11

1991.10.18 18.20

1991.10.19 14.11

1991.10.20 18.20

1991.10.21 14.11

1991.10.22 18.20

1991.10.23 14.11

1991.10.24 18.20

1991.10.25 14.11

1991.10.26 18.20

1991.10.27 14.11

1991.10.28 18.20

1991.10.29 14.11

1991.10.30 18.20

1991.11.01 14.11

1991.11.02 18.20

1991.11.03 14.11

1991.11.04 18.20

1991.11.05 14.11

1991.11.06 18.20

1991.11.07 14.11

1991.11.08 18.20

1991.11.09 14.11

1991.11.10 18.20

1991.11.11 14.11

1991.11.12 18.20

1991.11.13 14.11

1991.11.14 18.20

1991.11.15 14.11

1991.11.16 18.20

1991.11.17 14.11

1991.11.18 18.20

1991.11.19 14.11

1991.11.20 18.20

1991.11.21 14.11

1991.11.22 18.20

1991.11.23 14.11

1991.11.24 18.20

1991.11.25 14.11

1991.11.26 18.20

1991.11.27 14.11

1991.11.28 18.20

1991.11.29 14.11

1991.11.30 18.20

1991.12.01 14.11

1991.12.02 18.20

1991.12.03 14.11

1991.12.04 18.20

1991.12.05 14.11

1991.12.06 18.20

1991.12.07 14.11

1991.12.08 18.20

1991.12.09 14.11

1991.12.10 18.20

1991.12.11 14.11

1991.12.12 18.20

1991.12.13 14.11

1991.12.14 18.20

1991.12.15 14.11

1991.12.16 18.20

1991.12.17 14.11

1991.12.18 18.20

1991.12.19 14.11

1991.12.20 18.20

1991.12.21 14.11

1991.12.22 18.20

1991.12.23 14.11

1991.12.24 18.20

1991.12.25 14.11

1991.12.26 18.20

1991.12.27 14.11

1991.12.28 18.20

1991.12.29 14.11

1991.12